

Workshop - Galatians 3.1-14

Galatians 3.1-8: Paul appeals to the Galatians previous experience and its basis in God's dealing with Abraham.

| 1. Paul remonstrates with their folly | 1 | ˆΩ ἀνόηται Γαλάται, |
|---|----------------|--|
| [a] Does this folly have a cause out- | | O you foolish [ignorant] Galatians! |
| side the Galatians themselves? | | τίς ὑμᾶς ἐβάσκανεν, |
| | 41 | who has bewitched you |
| [b] Perhaps so, in the light of what | 1b | οῖς κατ' ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη ἐσταυρωμένος; |
| they have seen so clearly | _ | before whose eyes Christ was placarded as crucified |
| 2. Paul's one decisive question | 2a | 2 τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν, |
| | al- | this alone I wish to find out from you |
| [a] They have experience of the basis upon which God does his works among them | 2b | έξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε |
| | | from/out from works of the law did you receive the Spirit |
| | | ή έξ ἀκοῆς πίστεως ; |
| | _ | or from/by hearing with faith |
| 3. They have begun on one basis | 3 | 3 οὕτως άνόηταί ἐστε; |
| | | Are you so foolish? |
| [a] can they finish on another basis? | | έναρξάμεοι πνεύματι νῦν σαρκί ἐπιτελεῖσθε; |
| 4. They have born the cost of being Christians in a hostlie setting. Is this to be counted for nothing? | | having begun by the Spirit are you now being perfected by the flesh? |
| | o 4 | 4 τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ; εἴ γε καὶ εἰκῆ. |
| | | did you suffer many things in vain? if even in vain |
| 5. They know the on going power of God. | 5 | 5 ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ πνεῦμα |
| | | Does He then, who provides you with the Spirit |
| | | καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν |
| | -1 | and works miracles among you |
| [a] And this on the same basis | 5b | έξ ἔργων νόμου ἤ έξ ἀκοῆς πίστεως ; |
| | | do it by works of the Law or by hearing with faith? |
| 6. The same basis Abraham found with God | 6 | 6 καθώς 'Αβραὰμ ἐπιστευσεν τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ είς δικαιοσύνην. |
| [a] Which makes them Abraham's son | ns | Just as Abraham believed God and it was reckoned to him as righteousness |
| and heirs | .5 / | 7 Γινώσκετε ἄρα ὅτι οἱ ἐκ πίστεως, οὖτοι νἱοί είς ᾿Αβραάμ. |
| | 8 | You know therefore that the those who are of faith are the sons of Abraham |
| [b] They are Gentile sons of Abraham | | 8 προϊδοῦσα δὲ ἡ γραφή ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ θεὸς |
| [c] And so blessed. | | and the Scripture, foreseeing that God [would make] the Gentiles righteous through faith |
| [C] ATIO SO DIESSEG. | | προευηγγελίσατο τῷ ᾿Αβραὰμ ὅτι Ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη. |
| | | preached the gospel to Abraham, "All the Gentiles will be blessed in you" |
| | | |

File:03.1-8GalGram.indd



Workshop - Galatians 3.1-14 _____

Galatians 3.9-14: Christ redeemed us from law; the promised blessing of Abraham is the Spirit

| [d] The result: those "of faith" stand | 9 | 9 ὥστε οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ ᾿Αβραὰμ. |
|---|------|--|
| in the same light as Abraham on the same grounds | | the result is that those who are of faith are blessed with the beleiver, Abraham |
| 7. Those "of law" find that it brings us under a curse | 10a | 10 ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσιν ὑπὸ κατάραν εἰσίν |
| | 4.01 | for as many are [out] of works of the law are under a curse |
| [a] The law requires obedience to all things that it states | 10b | ὅτι Ἑπικατάρατος πᾶς οὖκ ἐμμένει πᾶσιν τοῖς γεγραμμένος |
| | "Cur | sed is everyone who does not abide by all things that have been written |
| | | έν τῷ βιβλίῷ τοῦ νόμου τοῦ ποῆσαι αὐτά. |
| | | in the book of the law to do them." |
| [b] Scripture shows that justification does not come through law but is a matter of faith | 11 | 11 ὅτι δὲ ἐν νόμῷ οὐδεὶς δικαιοῦται παρὰ τῷ θεῷ δῆλον, |
| | | That no one is justified by law before God is clear |
| | | ΄Ο δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται |
| | | for, "the righteous man shall live by faith". |
| [c] And the law is not a matter of faith at all; but is about practice- doing it. | 12a | 12 ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, |
| | | and the law is not of faith |
| | 12b | άλλ 'Ο ποιήσας αὐτὰ ζήσεται ἐν αὐτοῖς |
| | | but [it is quite different] "he who practices them shall live by them" |
| 8. Christ has redeemed us from the curse of the law | 13a | 13 Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νομοῦ |
| | | Christ redeemed us [out] from the curse of the law |
| [a] By becoming one on our behalf | 13b | γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρα |
| | | having become a curse on our behalf |
| | 13c | ότι γέγραπται, Ἐπικατάρατος πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου |
| [b] And this took place in reference to his dying by crucifixion. As Scripture | | because it has been written "Everyone who has been hanged on a tree is cursed" |
| refers to as well. | 14a | 14 ἵνα εἰς τὰ ἒθνη ἡ ευηλογία τοῦ ᾿Αβραὰμ γένηται |
| [c] two results show the purpose of | | so that the blessing of Abraham might come to the Gentiles |
| God: [i] through this work of Christ | | έν Χριστῷ Ἰησοῦ, |
| Gentiles might receive the promised | | in [by] Christ Jesus |
| blessing of Abraham. | 14b | ίνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως. |
| [ii] the blessing, which is the reception of the Spirit, has come to | | so that we might receive the promise of the Spirit through faith |
| both Jews and Gentiles [we]. | | 30 that we might receive the promise of the Spirit through falth |